



CONSEIL COMMUNAL DU 20 MARS 2024  
GEMEENTERAAD VAN 20 MAART 2024

NOTES EXPLICATIVES  
TOELICHTINGSNOTA

Ouverture de la séance à 18:00  
Opening van de zitting om 18:00

SÉANCE PUBLIQUE - OPENBARE ZITTING

1 **Secrétariat communal - Démission de Monsieur Pascal DUQUESNE, Conseiller communal MR - Prise de connaissance.**

LE CONSEIL,

Vu la prestation de serment de Monsieur Pascal DUQUESNE lors de la séance du Conseil communal du 05/12/2018 en qualité de Conseiller communal ;

**Prend connaissance** du courriel du 29/02/2024 par lequel Monsieur Pascal DUQUESNE annonce sa démission en tant que Conseiller communal à partir du 01/04/2024.

---

**Gemeentelijk secretariaat - Ontslag van Mijnheer Pascal DUQUESNE, Gemeenteraadslid MR - Kennisname.**

DE RAAD,

Gezien de beëdiging van mijnheer Pascal DUQUESNE tijdens de gemeenteraadszitting van 05/12/2018 als gemeenteraadslid ;

**Neemt kennis** van de e-mail d.d. 29/02/2024 waarin mijnheer Pascal DUQUESNE zijn ontslag aankondigt als Gemeenteraadslid.

*1 annexe / 1 bijlage*  
*Démission de M. Pascal DUQUESNE.pdf*

---

2 **Enseignement francophone - Mise à jour du Règlement des études du Pouvoir organisateur de Molenbeek-Saint-Jean (écoles communales fondamentales francophones).**

LE CONSEIL,

Vu le décret du 24 juillet 1997 définissant les missions prioritaires de l'enseignement fondamental et de l'enseignement secondaire et organisant les structures propres à les atteindre, en particulier l'article 6 qui définit les objectifs généraux de l'enseignement ;

Considérant que l'article 76 du décret du 24 juillet 1997 précité prévoit dispose que :

« Avant de prendre l'inscription d'un élève, le chef d'établissement porte à sa connaissance ainsi qu'à celle de ses parents ou de la personne investie de l'autorité parentale s'il est mineur, les documents suivants :

1° le projet éducatif et le projet pédagogique du pouvoir organisateur;

2° le projet d'établissement;

3° le règlement des études;

4° le règlement d'ordre intérieur comprenant notamment les indications relatives aux sanctions disciplinaires et aux procédures de recours qui peuvent leur être opposées. [...]

Par l'inscription dans un établissement, tout élève majeur, tout élève mineur et ses parents ou la personne

*investie de l'autorité parentale en acceptent le projet éducatif, le projet pédagogique, le projet d'établissement, le règlement des études et le règlement d'ordre intérieur » ;*

Considérant que chaque pouvoir organisateur a la liberté de choisir sa politique éducative dans le respect des dispositions décrétales de la Fédération Wallonie-Bruxelles ;

Considérant que la version actuelle du *Règlement des études* date de 2015 ;

Considérant qu'une mise à jour dudit document est rendu nécessaire par les évolutions constantes de l'enseignement et les prescrits émanant de la Fédération Wallonie-Bruxelles ;

Considérant que la mise à jour du *Règlement des études* a été portée à la connaissance de la Commission paritaire locale de l'enseignement de Molenbeek-Saint-Jean, par courriel, le 28 février 2024 ;

DECIDE :

Article unique :

D'approuver la mise à jour du *Règlement des études*, comme repris en annexe.

---

### **Franstalig onderwijs - Actualisering van het studiereglement van het Organiserend Bestuur Sint-Jans-Molenbeek (Franstalige basisscholen).**

*1 annexe / 1 bijlage*

*Règlement des études - février 2024 - version finale.docx*

---

### **3 RH - Règlement de travail - Annexe 2 - Modification - Maladie pendant le congé annuel.**

LE CONSEIL,

Vu la loi du 17 JUILLET 2023, modifiant la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail et la loi du 8 avril 1965 instituant les règlements de travail en ce qui concerne la coïncidence des vacances annuelles et de l'incapacité de travail ;

Considérant que, lorsqu'une incapacité de travail due à une maladie ou à un accident survient pendant une période de congé annuel, l'agent doit immédiatement communiquer à son employeur son adresse personnelle s'il n'est pas à son domicile et doit toujours présenter un certificat médical à l'employeur ;

Considérant que ce certificat médical mentionne l'incapacité de travail, ainsi que sa durée probable, et indique si l'employé est autorisé ou non à se rendre à un autre endroit pour les besoins du contrôle ;

Considérant qu'en cas de force majeure, l'agent est tenu d'établir le certificat médical dans un délai raisonnable.

Considérant que, pour les jours d'incapacité de travail qui coïncident avec une période de congé annuel, l'employé a droit à son salaire normal à la charge de son employeur.

Considérant qu'au plus tard au moment de la présentation du certificat médical, le travailleur qui souhaite exercer son droit au maintien des congés à partir de la fin de la période d'incapacité de travail notifie cette demande à l'employeur, sans préjudice de son droit au maintien des congés coïncidant avec cette incapacité de travail ;

Considérant que les formalités à observer par le travailleur lorsqu'une incapacité de travail pour cause de maladie ou d'accident survient pendant une période de congé annuel doivent faire l'objet d'une mention complémentaire dans le règlement de travail ;

Considérant que la présente loi fera l'objet d'une évaluation deux ans après son entrée en vigueur (janvier 2024) ;

Considérant que ces modifications ne visent, pour le moment, que le régime privé ;

Considérant notre règlement de congé prévoit un calcul sur les prestations de l'année en cours ;

Considérant que, si un agent tombe malade pendant ses jours de congé planifiés, il perd non seulement des jours de congé, mais aussi du temps de repos et de récupération qui sont importants pour sa santé et son bien-être ;

Considérant qu'offrir la possibilité de récupérer les jours de congé perdus en raison de la maladie peut contribuer à maintenir la motivation et l'engagement des agents ;

Considérant que, cela montre que l'employeur se soucie du bien-être de ses agents et reconnaît les circonstances imprévues qui peuvent survenir ;

## DECIDE

### Article unique

De Modifier le règlement des congés comme suit :

Si l'agent tombe malade pendant son congé annuel, il récupère le même nombre de jours que sa maladie si les conditions suivantes sont remplies :

- la maladie est communiquée dès le premier jour de maladie dans les conditions mentionnées dans le règlement ;
- un certificat médical précisant les dispositions prévues dans le RT doit être envoyé dans les 48 heures ;
- les jours de maladie ne peuvent pas être convertis en jours de congé immédiatement après la période de congé initialement demandée ; une nouvelle demande de congé doit être introduite ;
- il s'agit de jours de congé annuel, la modification de la Loi ne s'applique pas aux congés compensatoires

---

## **HR - Arbeidsreglement - Bijlage 2 - Wijziging - Ziekte tijdens het jaarlijks verlof.**

### DE RAAD,

Gezien de wet van 17 juli 2023 tot wijziging van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten en de wet van 8 april 1965 tot instelling van de arbeidsreglementen met betrekking tot de samenloop van jaarlijkse vakantie en arbeidsongeschiktheid;

Overwegende dat, wanneer een arbeidsongeschiktheid wegens ziekte of ongeval zich voordoet tijdens een periode van jaarlijkse vakantie, brengt de werknemer zijn werkgever onmiddellijk op de hoogte van zijn verblijfsadres indien hij zich niet op zijn thuisadres bevindt en legt hij steeds een geneeskundig getuigschrift voor aan de werkgever;

Overwegende dat dit geneeskundig getuigschrift melding maakt van de arbeidsongeschiktheid, alsmede van de waarschijnlijke duur ervan, en of de werknemer zich met het oog op de controle al dan niet naar een andere plaats mag begeven;

Overwegende dat, in geval van overmacht, de werknemer het geneeskundig getuigschrift overmaakt binnen een redelijke termijn;

Overwegende dat, voor de dagen van arbeidsongeschiktheid die samenvallen met een periode van jaarlijkse vakantie, heeft de werknemer ten laste van zijn werkgever recht op zijn normale loon;

Overwegende dat, uiterlijk op het moment dat hij het geneeskundig getuigschrift voorlegt, deelt de werknemer die gebruik wenst te maken van zijn recht op behoud van zijn vakantiedagen vanaf het einde van de periode van arbeidsongeschiktheid, deze vraag aan de werkgever mee, onverminderd zijn recht op behoud van zijn vakantiedagen die samenvallen met deze arbeidsongeschiktheid;

Overwegende dat, de door de werknemer na te leven formaliteiten wanneer een arbeidsongeschiktheid wegens ziekte of ongeval zich voordoet tijdens een periode van jaarlijkse vakantie moet worden opgenomen als bijkomende vermelding in het arbeidsreglement;

Overwegende dat deze wijzigingen alleen betrekking hebben op de reglementen van de privé;

Overwegende dat ons verlofreglement voorziet in een berekening op basis van de prestaties van het lopende jaar;

Overwegende dat, als een personeelslid ziek wordt tijdens zijn geplande verlofdagen, hij niet alleen verlofdagen verliest, maar ook rust- en hersteltijd, wat belangrijk is voor zijn gezondheid en welzijn;

Overwegende dat het bieden van de mogelijkheid om door ziekte verloren verlofdagen terug te krijgen, kan helpen om de motivatie en betrokkenheid van het personeel op peil te houden;

Overwegende dat dit aantoont dat de werkgever geeft om het welzijn van zijn personeel en de onvoorziene omstandigheden erkent die zich kunnen voordoen;

## BESLUIT

Enig Artikel :

het verlofreglement als volgt aan te passen :

Wanneer de agent ziek valt tijdens zijn jaarlijks verlof recupereert deze hetzelfde aantal dagen als zijn ziekte indien aan volgende voorwaarden zijn voldaan :

-de ziekte wordt medegedeeld vanaf de eerste dag ziekte onder de voorwaarden vermeld in het reglement;

-het medisch attest, met vermelding van de in het AR voorziene bepalingen, moet binnen de 48u overgemaakt worden;

-de ziektedagen mogen niet omgezet worden in verlofdagen onmiddellijk na de eerst aangevraagde verlofperiode; een nieuwe verlofaanvraag dient te gebeuren

-wanneer het gaat over jaarlijks verlof, op het bijkomend verlof is de wetwijziging niet van toepassing

---

4 **Département Infrastructures et Développement Urbain - FASE - Contrat d'Axe et d'Îlot (CACI) "Courtrai-Ostende" - rue de Courtrai 47-49 - Occupation temporaire - approbation de la convention.**

LE CONSEIL,

Vu l'ordonnance organique de la revitalisation urbaine du 6 octobre 2016 ;

Vu la notification de la décision du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 27 octobre 2022 (séance du 8/09/2022) par laquelle le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale décide du lancement, en partenariat avec la Commune de Molenbeek-Saint-Jean, du Contrat d'Axe et Contrat d'Îlot pour le périmètre « Courtrai-Ostende » ;

Vu l'approbation par le Conseil du 21/2/2024 du projet de programme du Contrat d'Axe et d'Îlot (CACI) « Courtrai-Ostende », ainsi que ses annexes, réalisés par le bureau d'étude Karbon' sclr ;

Considérant que ledit programme prévoit l'opération 3.1 "Jardin Vivant" pour laquelle la Commune a déjà acquis le bien sis rue de Courtrai 47-49 ;

Vu l'approbation par le Conseil du 21/2/2024 de la convention d'occupation temporaire des ateliers et des 2 bureaux du rez-de-chaussée entre la Commune et l'ancien propriétaire ;

Vu l'approbation par le Collège du 13/7/2023 de collaborer avec Decoratelier pour l'activation des ateliers et de la cour sis rue de Courtrai 47-49 et de conclure pour cela une convention d'occupation temporaire avec Decoratelier pour une durée de minimum 3 ans ;

Considérant que le projet de la convention se trouve en annexe de cette délibération ;

Vu l'article 232 de la Nouvelle Loi Communale ;

DECIDE :

Article unique :

d'approuver le projet de convention d'occupation temporaire entre la Commune et Decoratelier pour le bien sis rue de Courtrai 47-49 à l'exception des espaces qui font l'objet de la convention d'occupation temporaire entre la Commune et l'ancien propriétaire.

---

**Departement Infrastructuur en Stedelijke Ontwikkeling - FASE - As- en Huizenblokcontract (AHC) "Kortrijk-Oostende" - rue de Courtrai 47-49 - Tijdelijk gebruik - goedkeuring van de overeenkomst.**

DE RAAD,

Gezien de organieke ordonnantie betreffende de stadsvernieuwing van 6 oktober 2016;

Gezien de betekening van de beslissing van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 27 oktober 2022 (zitting van 08/09/2022) waarbij de Brusselse Hoofdstedelijke Regering beslist om, in samenwerking met de gemeente Sint-Jans-Molenbeek, het As- en Huizenblokcontract voor de perimeter "Kortrijk-Oostende" op te starten;

Gezien de goedkeuring door de Gemeenteraad van 21/2/2024 van het ontwerpprogramma van het As- en Huizenblokcontract (AHC) "Kortrijk-Oostende", alsmede de bijlagen, opgesteld door het studie bureau Karbon' cvba;

Overwegende dat het genoemde programma voorziet in de operatie 3.1 "Buisende Tuin" waarvoor de

Gemeente reeds het goed gelegen te Kortrijkstraat 47-49 heeft aangekocht;  
Gezien de goedkeuring door de Gemeenteraad van 21/2/2024 van de tijdelijke gebruiksovereenkomst voor de ateliers en de 2 kantoren op het gelijkvloers tussen de Gemeente en de voormalige eigenaar;  
Gezien de goedkeuring door het College van 13/7/2023 om samen te werken met Decoratelier voor de activering van de ateliers en de koer, gelegen te Kortrijkstraat 47-49 en om hiervoor een overeenkomst van tijdelijk gebruik met Decoratelier voor een duur van 3 jaar af te sluiten;  
Overwegende dat de ontwerpovereenkomst zich bevindt in bijlage van deze beraadslaging;  
Gezien artikel 232 van de Nieuwe Gemeentewet;

BESLUIT:

Enig artikel:

de ontwerpovereenkomst voor tijdelijk gebruik goed te keuren tussen de Gemeente en Decoratelier voor het goed gelegen te Kortrijkstraat 47-49 met uitzondering van de ruimtes die het voorwerp uitmaken van de overeenkomst voor tijdelijk gebruik tussen de Gemeente en de voormalige eigenaar.

*1 annexe / 1 bijlage*

*convention occupation temporaire Courtrai 47-49\_decoratelier.pdf*

---

5 **Département Infrastructures et Développement Urbain - Programme triennal d'investissement 2022-2024 - Octroi de subsides par la Région de Bruxelles-Capitale - Proposition de projets à réaliser - Modification.**

LE CONSEIL,

Vu sa délibération du 26.10.2022 décidant :

- De présenter les dossiers suivants au Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale dans le cadre du programme triennal d'investissement 2022-2024 :

- Projet n°01 : « Rénovation du bâtiment communal rue de l'Intendant »;
- Projet n°02 : « Réaménagement espace public Pythagoras »;
- Projet n°03 : « Eclairage Decock – espace public »;
- Projet n°04 : « Réaménagement de façade à façade de la rue de l'Indépendance »;
- Projet n°05 : « Réaménagement de façade à façade de la rue Osseghem entre les avenues des Tamaris et Brigade Piron »;

Considérant que le projet n°01 : « Rénovation du bâtiment communal rue de l'Intendant », ne pourra pas être finalisé avant la date ultime de remise des dossiers et donc qu'il est préférable de le supprimer de la liste et d'inscrire à sa place de nouveaux projets qui sont déjà dans une phase de finalisation plus avancée afin de ne pas perdre de subsides;

Considérant que la commune propose de rajouter les projets suivants dans le programme triennal 2022-2024:

- Projet n°06: « Ré-asphaltage de la rue Alphonse Vandenpeereboom »;
- Projet n°07: « Ré-asphaltage partiel de la rue Kasterlinden »;
- Projet n°08: « Ré-asphaltage de la rue de Ribaucourt »;
  - Partie 1: le tronçon entre la rue de l'Intendant et le boulevard Léopold II;
  - Partie 2: le tronçon entre le boulevard Léopold II et la rue du Jardinier;
- Projet n°09: « Éclairage BEEKKANT »;
- Projet n°10 : « Espace public Beekkant »;

Considérant que pour les projets 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8 et 9, les travaux proposés renforcent tant la sécurité routière qu'urbaine;

Considérant que les projets 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8 et 9, sont par conséquent, en application de l'ordonnance du 16 juillet 1998, subsidiables à concurrence de maximum 90% du coût des investissements pris en

compte pour le calcul des subsides avec un maximum de 2.387.369,00€ qui correspond au montant du subside alloué à notre commune pour le triennat 2022-2024;

Vu l'article 117 de la Nouvelle Loi communale;

DECIDE:

Article unique:

De présenter les dossiers suivants au Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale dans le cadre du programme triennal d'investissement 2022-2024 :

- Projet n°02 : « Réaménagement espace public Pythagoras »;
- Projet n°03 : « Eclairage Decock – espace public »;
- Projet n°04 : « Réaménagement de façade à façade de la rue de l'Indépendance »;
- Projet n°05 : « Réaménagement de façade à façade de la rue Osseghem entre les avenues des Tamaris et Brigade Piron »;
- Projet n°06: « Ré-asphaltage de la rue Alphonse Vandenpeereboom »;
- Projet n°07: « Ré-asphaltage partiel de la rue Kasterlinden »;
- Projet n°08: « Ré-asphaltage de la rue de Ribaucourt »;
  - Partie 1: le tronçon entre la rue de l'Intendant et le boulevard Léopold II;
  - Partie 2: le tronçon entre le boulevard Léopold II et la rue du Jardinier;
- Projet n°09: « Éclairage BEEKKANT »;
- Projet n°10 : « Espace public Beekkant ».

---

**Departement Infrastructuur en Stedelijke Ontwikkeling - Driejarig investeringsprogramma 2022-2024 - Toekenning van subsidies door het Brussels Hoofdstedelijk Gewest - Voorstel van te realiseren projecten - Wijziging.**

DE RAAD,

Gelet op haar beslissing van 26.10.2022 waarbij beslist werd:

- De volgende dossiers aan het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor te stellen in het kader van het driejarig investeringsprogramma 2022-2024:

- Project n°01 : « Renovatie van het gemeentelijk gebouw Opzichterstraat » ;
- Project n°02 : « Heraanleg van de openbare ruimte Pythagoras » ;
- Project n°03 : « Verlichting Decock – openbare ruimte » ;
- Project n°04 : « Heraanleg van gevel tot gevel van de Onafhankelijkheidsstraat » ;
- Project n°05 : « Heraanleg van gevel tot gevel van de Osseghemstraat tussen de Tamarisken- en de Brigade Pironlaan »;

Overwegende dat project n°01: "Renovatie van het gemeentebouw Opzichterstraat" niet kan worden afgerond vóór de uiterste datum voor de indiening van de dossiers en dat het daarom de voorkeur geniet om dit project van de lijst te schrappen en in de plaats daarvan nieuwe projecten op te nemen die al verder gevorderd zijn, zodat er geen subsidies verloren gaan;

Overwegende dat de gemeente voorstelt de volgende projecten toe te voegen aan het driejarenprogramma 2022-2024:

- Project n°06: « Herasfalteren van de Alphonse Vandenpeereboomstraat »;
- Project n°07: « Herasfalteren van de Kasterlindenstraat »;
- Project n°08: « Herasfalteren van de Ribaucourtstraat »;
  - Deel 1 : het gedeelte tussen de Opzichterstraat en de Leopold II-laan;
  - Deel 2 : het gedeelte tussen de Leopold II-laan en de Hovenierstraat;
- Project n°09: « Verlichting BEEKKANT »;

- Project n°10: « Openbare ruimte Beekkant »;

Overwegende dat voor de projecten 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8 en 9 de voorgestelde werken zowel de veiligheid op de weg als die in de stad zullen verbeteren;

Overwegende dat de projecten 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8 en 9 bijgevolg, krachtens de ordonnantie van 16 juli 1998, subsidieerbaar zijn ten belope van maximaal 90% van de investeringskosten die in aanmerking komen voor de berekening van de subsidies, met een maximum van 2.387.369,00€, wat overeenstemt met het bedrag van de subsidie die aan onze gemeente werd toegekend voor de driejarige periode 2022-2024;

Gelet op artikel 117 van de Nieuwe Gemeentewet;

BESLIST:

Enig artikel:

De volgende dossiers aan het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor te stellen in het kader van het driejarig investeringsprogramma 2022-2024:

- Project n°02 : « Heraanleg van de openbare ruimte Pythagoras » ;
- Project n°03 : « Verlichting Decock – openbare ruimte » ;
- Project n°04 : « Heraanleg van gevel tot gevel van de Onafhankelijkheidsstraat » ;
- Project n°05 : « Heraanleg van gevel tot gevel van de Osseghemstraat tussen de Tamarisken- en de Brigade Pironlaan »;
- Project n°06: « Herasfalteren van de Alphonse Vandenpeereboomstraat »;
- Project n°07: « Herasfalteren van de Kasterlindenstraat »;
- Project n°08: « Herasfalteren van de Ribaucourtstraat »;
  - Deel 1 : het gedeelte tussen de Opzichterstraat en de Leopold II-laan;
  - Deel 2 : het gedeelte tussen de Leopold II-laan en de Hovenierstraat;
- Project n°09: « Verlichting BEEKKANT »;
- Project n°10: « Openbare ruimte Beekkant ».

*10 annexes / 10 bijlagen*

*Formulaire B - P05 - Réaménagement de façade à façade de la rue d'Osseghem entre l'avenue des Tamaris et l'avenue Brigade piron - PTI 2022-2024.pdf, Formulaire B - P02 - Réaménagement espace public Pythagoras - PTI 2022-2024.pdf, Formulaire B - P06 - Réasphaltage de la rue Alphonse Vandenpeereboom - PTI 2022-2024.pdf, Formulaire B - P07 - Réasphaltage de la rue Kasterlinden - PTI 2022-2024.pdf, Formulaire B - P09 - Eclairage BEEKKANT - PTI 2022-2024.pdf, Formulaire B - P10 - Espace public Beekkant - PTI 2022-2024.pdf, Formulaire B - P08 - Réasphaltage de la rue de Ribaucourt - PTI 2022-2024.pdf, Formulaire A - 2022-2024- dernière version.pdf, Formulaire B - P04 - Réaménagement de façade à façade de la rue de l'Indépendance - PTI 2022-2024.pdf, Formulaire B - P03 - Eclairage Decock - espace public - PTI 2022-2024.pdf*

---

**6 Département Infrastructures et Développement urbain - Contrat de Quartier Durable (CQD) « Etangs Noirs » - Contrat de Rénovation Urbaine (CRU) 6 « Autour de Simonis » - Approbation de l'acquisition d'un parking situé rue Tazieaux 39-41 à Molenbeek-Saint-Jean.**

LE CONSEIL,

Vu le courrier du 15 juillet 2022 notifiant l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 23 juin 2022 approuvant le programme du Contrat de Quartier Durable (CQD) « Etangs Noirs » et octroyant une subvention de 12.500.000,00 EUR à la commune de Molenbeek-Saint pour la mise en œuvre du programme du CQD « Etangs Noirs » ;

Vu le courrier du 5 avril 2022 notifiant l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 17 mars 2022 approuvant le programme du Contrat de Rénovation Urbaine 6 (CRU 6) « Autour de Simonis » et octroyant une subvention de 9.057.987,71 EUR à la commune de Molenbeek-

Saint pour la mise en œuvre des opérations immobilière et d'espace public ainsi que des actions socio-économiques sur le territoire communal de Molenbeek-Saint-Jean ;  
Considérant que les deux programmes prévoient l'aménagement de la place délimitée par les rues Piers, de Berchem, Tazieaux et la chaussée de Gand, communément appelée « Place des Etangs Noirs », correspondant à l'opération 2.4 du CQD « Etangs Noirs » et à l'opération A2.3 du CRU 6 « Autour de Simonis » ;  
Considérant que la Place des Etangs Noirs comprend la parcelle cadastrée 2ème division, section B, n°9n ;  
Vu l'usage actuel de la parcelle comme parking gratuit à ciel ouvert pour les riverains ;  
Considérant la capacité actuelle de 51 emplacements de stationnement dont deux places sont réservées pour les personnes à mobilité réduite ;  
Considérant que les deux programmes comprennent la compensation des places de parking comme condition de réussite du projet ;  
Vu l'étude de stationnement réalisée par parking.brussels recommandant une compensation de ces emplacements de stationnement ;  
Vu le bien sis rue Tazieaux 39-41, cadastré 2ème division, section B, n°17f4, comprenant des logements et un parking couvert de actuellement 43 places ;  
Vu le rapport d'estimation (ci-annexé) réalisé par le Comité d'acquisition d'immeubles (CAI) de Bruxelles Fiscalité qui estime le parking du bien sis rue Tazieaux 39-41, cadastré 2ème division, section B, n°17f4 à 915.000 EUR ;  
Considérant que les crédits nécessaires seront disponibles à l'article 9301/712-60 du budget extraordinaire de l'année en cours, sous réserve d'approbation dudit budget par le Conseil Communal et l'autorité de Tutelle, et que la dépense sera financée à 95% par le programme du Contrat de Quartier Durable « Etangs Noirs » (DC 1640/2022 pour le CQD EN faisant l'objet du Fonds de réserve) et à 5% par emprunts ;

DECIDE :

Article 1 :

D'approuver l'acquisition du parking sis rue Tazieaux 39-41, cadastré 2ème division, section B, n°17f4 pour un montant maximal de 915.000 EUR comme estimé par le Comité d'acquisition d'immeubles (CAI) de Bruxelles Fiscalité ;

Article 2 :

De charger le service technique du Département Infrastructures et Développement Urbain d'entamer les négociations pour l'acquisition du bien, pour un montant maximal de 915.000 EUR, sous réserve d'approbation du budget par le Conseil Communal et l'autorité de Tutelle,.

---

**Departement Infrastructuur en Stedelijke ontwikkeling - Duurzaam Wijkcontract (DWC) "Zwarte Vijvers" - Stadsvernieuwingscontract (SVC) 6 « Rondom Simonis » - Goedkeuring van de aankoop van een parking gelegen Tazieauxstraat 39-41 te Sint-Jans-Molenbeek.**

DE RAAD,

Gezien de brief van 15 juli 2022, waarbij kennis wordt gegeven van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 23 juni 2022 houdende goedkeuring van het programma van het Duurzaam Wijkcontract (DWC) "Zwarte Vijvers" en tot toekenning van een subsidie van 12.500.000,00 EUR aan de gemeente Sint-Jans-Molenbeek voor de uitvoering van het programma van het DWC "Zwarte Vijvers";

Gezien de brief van 5 april 2022, waarbij kennis wordt gegeven van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 17 maart 2022 houdende goedkeuring van het programma van het Stadsvernieuwingscontract 6 (SVC 6) « Rondom Simonis » en tot toekenning van een subsidie van 9.057.987,71 EUR aan de gemeente Sint-Jans-Molenbeek voor de uitvoering van de vastgoedoperaties en operaties van de openbare ruimte, alsook van de socio-economische acties op het grondgebied van de gemeente Sint-Jans-Molenbeek;

Overwegende dat deze twee programma's de heraanleg van het plein begrensd door de Piers-, Berchem-, en Tazieauxstraat en de Gentsesteenweg, in de volksmond bekend als "Zwarte Vijversplein", voorzien in operatie 2.4 van het DWC "Zwarte Vijvers" en operatie A2.3 van het SVC 6 "Rondom Simonis";

Overwegende dat het Zwarte Vijversplein het perceel gekadastreerd afdeling 2, sectie B, nr. 9n bevat;



Overwegende dat dit perceel momenteel gebruikt wordt door de omwonenden als gratis openluchtparking;  
Overwegende dat de huidige capaciteit 51 parkeerplaatsen bedraagt, inclusief 2 plaatsen gereserveerd voor personen met een beperkte mobiliteit;  
Overwegende dat de twee programma's de compensatie voor deze verloren parkeerplaatsen opnemen als voorwaarde voor het welslagen van het project;  
Overwegende dat de door parking.brussels gevoerde studie aanraadt om deze parkeerplaatsen te compenseren;  
Gezien het onroerend goed gelegen Tazieauxstraat 39-41, gekadastraerd 2<sup>de</sup> afdeling, sectie B, nr. 17f4, dat wooneenheden en een overdekte parking van momenteel 43 parkeerplaatsen bevat;  
Gezien het schattingsrapport (in bijlage) van het Comité tot aankoop van onroerende goederen (CAOG) dat de parking van het goed gelegen Tazieauxstraat 39-41, gekadastraerd 2<sup>de</sup> afdeling, sectie B, nr. 17f4 raamt op 915.000 EUR;  
Overwegende dat de nodige kredieten beschikbaar zullen zijn op artikel 9301/712-60 van de buitengewone begroting van het huidige dienstjaar, onder voorbehoud van goedkeuring van de begroting door de gemeenteraad en de Toezichthoudende overheid, en dat de uitgave gefinancierd zal worden voor 95% door het programma van het Duurzaam Wijkcontract "Zwarte Vijvers" (VR 1640/2022 voor het DWC ZV dat opgenomen is in het Reservefonds) en voor 5% door leningsgelden;

BESLIST:

Artikel 1:

De aankoop van de parking gelegen Tazieauxstraat 39-41, gekadastraerd 2<sup>de</sup> afdeling, sectie B, nr. 17f4 voor een maximumbedrag van 915.000 EUR zoals geraamd door het Comité tot aankoop van onroerende goederen (CAOG), goed te keuren;

Artikel 2:

De technische dienst van het departement Infrastructuur en Stedelijke Ontwikkeling te belasten met de onderhandelingen over de aankoop van het goed, voor een maximaal bedrag van 915.000 EUR, onder voorbehoud van goedkeuring van de begroting door de gemeenteraad en de Toezichthoudende overheid.

*1 annexe / 1 bijlage*

*12\_0157\_01 Rapport d'estimation (CAIR).pdf*

---

7 **Département Infrastructures et Développement Urbain - Marché de travaux relatif au réaménagement et à l'extension de la cour de récréation de l'école 14 sise rue de la Flûte enchantée n°30 à 1080 Molenbeek-Saint-Jean dans le cadre de l'opération ré-création - CDC 24.006 - Approbation de l'avis de marché et fixation des conditions du marché.**

LE CONSEIL,

Vu la loi du 17 juin 2016 relative aux marchés publics ;

Vu l'arrêté royal du 18 avril 2017 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques ;

Vu l'arrêté royal du 14 janvier 2013 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et des concessions de travaux publics ;

Vu l'arrêté royal du 15 avril 2018 modifiant plusieurs arrêtés royaux en matières de marchés publics et de concessions et adaptant un seuil dans la loi du 17 juin 2013 relative à la motivation, à l'information et aux voies de recours en matière de marchés publics, de certains marchés de travaux, de fournitures et de services et de concessions ;

Considérant qu'il y a lieu de rénover et d'agrandir la cour de récréation de l'école communale n° 14 "la Flûte Enchantée" sise rue de la Flûte Enchantée 30 à 1080 Molenbeek-Saint-Jean ;

Considérant qu'une demande de subside a été introduite dans le cadre de "l'opération ré-création" auprès de Bruxelles-Environnement et que le subside d'un montant de 235.728,00 EUR a été obtenu ;

Considérant qu'une demande de subside supplémentaire d'un montant de 20.000,00 EUR a également

été introduite auprès de Bruxelles-Environnement pour les dispositifs de gestion intégrée des eaux pluviales, mais que ce subside n'a à ce jour pas encore été obtenu;

Prend connaissance des documents du marché, à savoir le cahier des charges et ses annexes ainsi que l'avis de marché établis à cet effet par le Département Infrastructures et Développement Urbain ;

Considérant que conformément à l'article 41 de la loi du 17 juin 2016, une procédure négociée directe avec publication préalable est autorisée pour ce marché de travaux ;

Considérant que la dépense pour le présent marché peut être estimée à 290.979,46 EUR HTVA (TVA 6% : 17.458,77 EUR), soit un montant de 308.438,23 EUR TVAC ;

Considérant que les crédits nécessaires (montant arrondi de 350.000,00 EUR TVA et marge comprises) sont prévus à l'article 7220/723-60 du budget extraordinaire de l'exercice 2024 et qu'ils seront couverts pour un montant de 235.728,00 EUR par le subside de Bruxelles-Environnement (DC 570/2023) et pour le solde de 114.272,00 EUR par emprunts, sous réserve d'approbation du budget communal 2024 par le Conseil communal et l'autorité de Tutelle;

Vu l'article 234, alinéa 1 de la Nouvelle Loi communale ;

DECIDE :

Article 1 :

D'approuver les documents du marché, à savoir le cahier des charges et ses annexes ainsi que l'avis de marché établis par le Département Infrastructures et Développement Urbain pour le marché de travaux relatif au réaménagement et l'extension de la cour de récréation de l'école 14 sise rue de la Flûte enchantée n°30 à 1080 Molenbeek-Saint-Jean dans le cadre de l'opération ré-création;

Article 2 :

De passer le marché de travaux par la procédure négociée directe avec publication préalable conformément à l'article 41 de la Loi du 17 juin 2016;

Article 3 :

D'approuver la dépense estimée à 350.000,00 EUR TVA et marge comprises (290.979,46 EUR HTVA + TVA 6% : 17.458,77 EUR = 308.438,23 EUR TVAC) et de la couvrir pour un montant de 235.728,00 EUR par le DC 570/2023 et le solde de 114.272,00 EUR par emprunts ;

---

**Departement Infrastructuur en Stedelijke Ontwikkeling - Opdracht voor werken voor de heraanleg en de uitbreiding van de speelplaats van school 14, Toverfluitstraat nr 30, 1080 Sint-Jans-Molenbeek, in het kader van de operatie Re-creatie - Bestek 24.006 - Goedkeuring van de aankondiging van de opdracht en vaststelling van de voorwaarden van de opdracht.**

DE RAAD,

Gezien de wet van 17 juni 2016 betreffende overheidsopdrachten;

Gezien het koninklijk besluit van 18 april 2017 betreffende de plaatsing van overheidsopdrachten in de klassieke sectoren;

Gezien het koninklijk besluit van 14 januari 2013 tot bepaling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten en van de concessies voor openbare werken;

Gezien het koninklijk besluit van 15 april 2018 tot wijziging van meerdere koninklijke besluiten op het vlak van overheidsopdrachten en concessies en tot aanpassing van een drempel in de wet van 17 juni 2013 betreffende de motivering, de informatie en rechtsmiddelen inzake overheidsopdrachten, bepaalde opdrachten voor werken, leveringen en diensten en concessies;

Overwegende dat de speelplaats van de gemeentelijke school 14, gelegen Toverfluitstraat 30 te 1080 Sint-Jans-Molenbeek heraangelegd en uitgebreid moet worden ;

Overwegende dat een subsidieaanvraag in het kader van de "operatie re-creatie" bij Leefmilieu Brussel werd ingediend en dat de subsidie ten bedrage van 235.728,00 EUR werd verkregen;

Overwegende dat een bijkomende subsidieaanvraag werd ingediend bij Leefmilieu Brussel voor een bedrag van 20.000,00 EUR voor geïntegreerde systemen voor regenwaterbeheer, maar dat deze subsidie tot op vandaag nog niet werd verkregen;

Neemt kennis van de documenten van de opdracht namelijk het bestek en de bijlagen evenals de aankondiging van de opdracht die hiertoe werden opgesteld door het Departement Infrastructuur en Stedelijke ontwikkeling;

Overwegende dat deze opdracht via een vereenvoudigde onderhandelingsprocedure met voorafgaande bekendmaking kan gelanceerd worden in overeenstemming met artikel 41 van de wet van 17 juni 2016;

Overwegende dat de uitgave voor de huidige opdracht wordt geraamd op 290.979,46 EUR Excl. BTW (BTW 6% : 17.458,77 EUR), hetzij een bedrag van 308.438,23 EUR Incl. BTW ;

Overwegende dat de nodige kredieten (hetzij een afgerond bedrag van 350.000,00 EUR Incl. BTW en marge) ingeschreven zijn op artikel 7220/723-60 van de buitengewone begroting van het dienstjaar 2024 en deze uitgave zal gedekt worden door de subsidie van Leefmilieu Brussel voor een bedrag van 235.728,00 EUR (VR 570/2023) en het saldo van 114.272,00 EUR door leningsgelden, onder voorbehoud van goedkeuring van de gemeentelijke begroting 2024 door de Gemeenteraad en de Toezichthoudende overheid;

Gezien artikel 234, alinea 1 van de Nieuwe Gemeentewet;

BESLIST :

Artikel 1 :

De documenten van de opdracht, namelijk het bestek en de bijlagen evenals de aankondiging van de opdracht die door het Departement Infrastructuur en Stedelijke ontwikkeling opgesteld zijn voor de opdracht voor werken voor de heraanleg en de uitbreiding van de speelplaats van school 14, Toverfluitstraat nr 30, 1080 Sint-Jans-Molenbeek, in het kader van de "operatie Re-creatie", goed te keuren;

Artikel 2 :

Deze opdracht voor werken op te starten via een vereenvoudigde onderhandelingsprocedure met voorafgaande bekendmaking overeenkomstig artikel 41 van de wet van 17 juni 2016;

Artikel 3 :

De uitgave, geraamd op 350.000,00 EUR Incl. BTW en marge (290.979,46 EUR Excl. BTW + BTW 6% : 17.458,77 EUR = 308.438,23 EUR Incl. BTW) goed te keuren en deze uitgave te dekken voor een bedrag van 235.728,00 EUR via het VR nr 570/2023 en het saldo van 114.272,00 EUR via leningsgelden.

*26 annexes / 26 bijlagen*

*BE COURS La Flûte Enchantée ADJ 231107 Rapport étude sol FR.pdf, ADJ 11b Détails \_ Détails.pdf, ADJ 2b Plan de démolitions \_ Afbraakplan (2\_3).pdf, ADJ 5b Plan SP \_ Plannen GS (2\_3).pdf, ADJ 3b Plan d'implantation et plan de démolitions \_ Inplanting et afbraakplan (3\_3).pdf, ADJ 13b Détails \_ Détails.pdf, ADJ 12b Détails \_ Détails.pdf, ADJ 1b Plan de démolitions \_ Afbraakplan (1\_3).pdf, ADJ 10b Plan plantations \_ Beplantingsplan (2\_2).pdf, BE COURS La Flûte Enchantée ADJ 231107 PSS FR.pdf, CDC24.006-FR Dernière version.pdf, BE COURS La Flûte Enchantée ADJ 231107 Rapport étude sol NL.pdf, BE COURS La Flûte Enchantée ADJ 231108 Mètre FR.pdf, ADJ 4b Plan SP \_ Plannen GS (1\_3).pdf, BE COURS La Flûte Enchantée ADJ 231108 ADJ Mètre détaillé excel.xlsx, ADJ 7b Coupes SE \_ SP \_ Sneden BS \_ GS.pdf, BE COURS La Flûte Enchantée ADJ 231107 VGP NL.pdf, BE COURS La Flûte Enchantée ADJ 231108 CSC Tech FR.pdf, BE COURS La Flûte Enchantée ADJ 231108 CSC Tech NL.pdf, Avis de marché flûte enchantée - FR.pdf, ADJ 8b Plan de gestion des eaux pluviales \_ Regenwaterbeheerplan.pdf, ADJ 9b Plan plantations \_ Beplantingsplan (1\_2).pdf, ADJ 14b Détails \_ Détails.pdf, Avis de marché flûte enchantée - NDLS.pdf, ADJ 6b Plan SP \_ Plannen GS (3\_3).pdf, BE COURS La Flûte Enchantée ADJ 231108 Mètre NL.pdf*

---

**8 Département Infrastructures et Développement Urbain - CQD PS - Opération 1.B Labo Langue Jeu et Travail - Approbation de la convention de principe pour la collaboration - Report du 13/02/2024.**

LE CONSEIL,

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale en date du 18 décembre 2014 approuvant le programme de base du Contrat de Quartier Durable (CQD) Petite Senne ;  
Considérant que le programme cité ci-dessus prévoit l'opération 1.B Labo Langue Jeu et Travail ;  
Vu la délibération du Collège du 22/1/2018 approuvant le lancement d'un appel à candidatures pour le projet susvisé ;  
Vu la délibération du Collège du 1/10/2018 approuvant de désigner l'asbl Circus Zonder Handen comme futur occupant du projet susmentionné et de conclure un accord avec eux ;  
Considérant que des subsides supplémentaires ont été négociés avec la VGC et le Gouvernement flamand pour la mise en œuvre de ce projet ;  
Vu la notification du 22 décembre 2023 de la part d'Ans Persoons, membre du Collège de la VGC, de l'attribution d'un montant de 500.000 euros de la VGC à la Commune de Molenbeek pour la rénovation complète de l'entrepôt situé Nijverheidskaai 83B à 1080 Bruxelles en école de cirque de l'asbl Zonder Handen (en annexe) ;  
Vu l'engagement de la Flandre d'allouer 750.000 euros à Circus Zonder Handen, dont 600.000 euros dans le cadre de la rénovation complète de l'entrepôt sis quai de l'Industrie 83B à 1080 Bruxelles en école de cirque pour l'asbl Zonder Handen et 150.000 euros pour un acompte sur le canon que Circus zonder handen devra verser à la Commune de Molenbeek ;  
Considérant que l'engagement de la Flandre ne sera formalisé que si une convention de principe peut être soumise entre Circus zonder handen et la Commune de Molenbeek ;  
Considérant que la proposition d'accord de principe est jointe ;

DÉCIDE:

Article unique :

D'approuver la convention de principe ci-jointe entre Circus zonder Handen et la Commune de Molenbeek.

---

**Departement Infrastructuur en Stedelijke Ontwikkeling - DWC Zinneke - Operatie 1.B Labo Taal, Spel en Werk - Goedkeuring van de principeovereenkomst voor de samenwerking - Uitstel van 13/02/2024.**

DE RAAD,

Gezien het besluit van de regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 18 december 2014 dat het basisprogramma van het Duurzaam Wijkcontract (DWC) "Zinneke" goedkeurt;  
Overwegende dat het vermelde programma voorziet in de operatie 1.B Labo voor Taal, Spel en Werk;  
Gezien de beraadslaging van het College van 22/1/2018 waarin beslist wordt om akkoord te gaan om een kandidatuuroproep te lanceren voor het bovengenoemde project;  
Gezien de beraadslaging van het College van 1/10/2018 waarin beslist wordt om Circus zonder handen vzw aan te duiden als toekomstige uitbater van het bovengenoemde project en met hen een overeenkomst af te sluiten;  
Overwegende dat voor de uitvoering van dit project bijkomende middelen werden onderhandeld bij de VGC en bij de Vlaamse Overheid;  
Gezien de notificatie op 22 december 2023 vanwege Ans Persoons, Collegelid van de VGC, van de toekenning van een bedrag van 500.000 euro van de VGC aan de Gemeente Molenbeek voor de complete renovatie van het pakhuis gelegen aan de Nijverheidskaai 83B te 1080 Brussel tot een circusschool voor de vzw Zonder Handen;  
Gezien het engagement van Vlaanderen om 750.000 euro toe te kennen aan Circus zonder handen waarvan 600.000 euro voor de complete renovatie van het pakhuis gelegen aan de Nijverheidskaai 83B te 1080 Brussel tot een circusschool voor de vzw Zonder Handen en 150.000 euro als voorschot op de canon die Circus zonder handen aan de Gemeente Molenbeek zal dienen te betalen;  
Overwegende dat het engagement van Vlaanderen slechts geformaliseerd zal worden indien er een

principeovereenkomst tussen Circus zonder handen en de Gemeente Molenbeek kan worden voorgelegd;

Overwegende dat het voorstel tot principeovereenkomst is bijgevoegd (zie bijlage) ;

BESLUIT:

Enig artikel:

De bijgevoegde principeovereenkomst tussen Circus zonder handen en de Gemeente Molenbeek goed te keuren.

*2 annexes / 2 bijlagen*

*toekenning VGC.pdf, principeovereenkomst\_CZH\_DV bbb.pdf*

---

9 **Enseignement néerlandophone - Accord de collaboration entre la Vlaamse Gemeenschapscommissie (VGC) et la Commune de Molenbeek-Saint-Jean, concernant l'utilisation de l'infrastructure sportive de l'école primaire communale Ket&Co.**

---

**Nederlandstalig onderwijs – Samenwerkingsakkoord tussen de Vlaamse Gemeenschapscommissie (VGC) en de gemeente Sint-Jans-Molenbeek, betreffende het gebruik van de sportinfrastructuur van de gemeentelijke basisschool Ket & Co.**

DE RAAD,

Gezien artikel 123 3° en 9° van de Nieuwe Gemeentewet;

Gelet op de Nieuwe Gemeentewet, inzonderheid artikels 117 en 135;

Gezien het Gemeentelijk reglement betreffende het gebruik van de zalen in eigendom van de Gemeente Sint- Jans-Molenbeek van 23 september 2015;

Gezien de aanvraag van de Vlaamse Gemeenschapscommissie (VGC) voor het komen tot een Samenwerkingsakkoord tussen de Vlaamse Gemeenschapscommissie (VGC) en de gemeente Sint-Jans-Molenbeek, betreffende het gebruik van de sportinfrastructuur van de gemeentelijke basisschool Ket & Co;

Gezien het feit dat het om de volgende redenen passend is om dit samenwerkingsakkoord aan te gaan:

- Het biedt de organisaties de kans om van de sportinfrastructuur van Ket&Co gebruik te maken;
- De organisatie van extra sportactiviteiten in school Ket&co komt ook ten goede van de leerlingen van school Ket&Co en andere leerlingen en kinderen uit de buurt;

Overwegende dit initiatief te ondersteunen;

Overwegende dat dit samenwerkingsakkoord wordt afgesloten voor de periode van tien jaar;

BESLUIT:

Enig artikel:

Het samenwerkingsakkoord, in bijlage, tussen de Vlaamse Gemeenschapscommissie (VGC) en de gemeente Sint-Jans-Molenbeek, betreffende het gebruik van de sportinfrastructuur van de gemeentelijke basisschool Ket & Co, goed te keuren.

*1 annexe / 1 bijlage*

*samenwerkingsakkoord - Ket&Co en VGC\_v DEF.pdf*

10 **Recette communale - Contraintes pour recouvrement de créances non Fiscales art. 137bis NLC  
- Liste 2024-02. - Report du 21/02/2024.**

LE CONSEIL,

Vu les articles 123§4 et 137bis de la Nouvelle Loi Communale ;

Considérant qu'en date du 01-02-2024, une liste de 1039 contraintes, pour un montant de 64.578,42 €, établie par le Receveur communal pour des créances non fiscales incontestées et exigibles a été soumise au Collège des Bourgmestre et Echevins en vue d'être visées et rendues exécutoires ;

Considérant que par décision de même séance, revue en date du 15-02-2024 en raison d'une erreur matérielle, ledit Collège a seulement visé et déclaré exécutoire l'ensemble des contraintes dont le montant est supérieur ou égal à 100,00 € afin qu'elles puissent être signifiées par exploit d'huissier de justice et faire l'objet d'une exécution forcée ;

Qu'il s'agit d'un nombre de 202 contraintes représentant un montant à recouvrer de 39.481,18 € ;

Considérant qu'il subsiste 837 contraintes, reprise en annexe « Liste 2024-01 moins de 100eur », pour des montants inférieurs à 100,00 € représentant un montant total à recouvrer de 25.097,24 € que le Collège des Bourgmestre et Echevins n'a pas rendues exécutoires de telle sorte qu'elles ne peuvent faire l'objet d'une exécution forcée par huissier de justice ;

Considérant que ces 837 dossiers ont suivi une procédure de recouvrement amiable approfondie (facture, rappel, mise en demeure) qui s'est avérée infructueuse et qu'il ne peut dès lors matériellement plus rien être mis en œuvre pour poursuivre le recouvrement ;

Considérant que ces dettes constituent des postes ouverts en comptabilité qui ne peuvent, en l'état, faire l'objet d'une mise en non-valeur puisqu'il n'en résulte aucune erreur administrative mais qu'ils doivent être comptablement clôturés ;

Considérant qu'il n'y a d'autre alternative que d'accorder le bénéfice de la remise de dettes pour ces dossiers qui ne peuvent être poursuivis par la voie de l'exécution forcée et dont le recouvrement amiable s'est avéré infructueux, afin de pouvoir acter une mise en non-valeur et clôturer dûment les postes comptables ouverts ;

Vu la note en annexe ;

Sur proposition du Collège des Bourgmestre et Echevins ;

DECIDE :

Article unique :

D'accorder le bénéfice de la remise de dettes pour les dossiers dont le Collège des Bourgmestre et Echevins a décidé, en sa séance du 01-02-2024, revue en date du 15-02-2024, de ne pas déclarer les contraintes exécutoires en raison de leur montant inférieur à 100,00 €.

---

**Gemeentekas - Beperkingen voor de invordering van niet-fiscale schulden art. 137bis NGW -  
Lijst 2024-02. - Uitstel van 21/02/2024.**

DE RAAD,

Gelet op de artikelen 123§4 en 137bis van de Nieuwe Gemeentewet;

Aangezien per 01-02-2024 een lijst van 1039 dwangbevelen, voor een bedrag van € 64.578,42, opgesteld door de gemeentelijke ontvanger voor onbetwiste en opeisbare niet-fiscale schulden,

voorgelegd aan het College van Burgemeester en Schepenen met het voornemen om te worden geïmplementeerd en uitvoerbaar verklaard worden;

Gezien het feit dat bij besluit van dezelfde zitting, herzien op 15-02-2024 als gevolg van een administratieve fout, het genoemde College alleen alle dwangbevelen waarvan het bedrag groter is dan of gelijk is aan € 100,00 heeft geïmplementeerd en uitvoerbaar heeft verklaard, zodat ze kunnen worden betekend door een gerechtsdeurwaarder en onderworpen worden aan gedwongen executie;

Gelet dat er 202 dwangbevelen zijn die een terug te vorderen bedrag vertegenwoordigen van € 39.481,18;

Gezien het feit dat er 837 dwangbevelen blijven openstaan, opgenomen in de bijlage "Lijst 2024-01 minder dan 100 euro", voor bedragen van minder dan € 100,00 die een totaal terug te vorderen bedrag van € 25.097,24 vertegenwoordigen en die het College van Burgemeester en Schepenen niet heeft uitvoerbaar verklaard zodanig dat zij niet onderworpen kunnen worden aan gedwongen executie door een gerechtsdeurwaarder;

Overwegend dat voor deze 837 dossiers een diepgaande minnelijke invorderingsprocedure (factuur, herinnering, ingebrekestelling) is gevolgd, die niet succesvol is gebleken en dat er dus feitelijk niets kan worden ondernomen om de invordering voort te zetten;

Overwegend dat deze schulden openstaande boekhoudkundige posten vormen die in hun huidige vorm niet kunnen worden afgeschreven worden aangezien deze niet een administratieve fout zijn maar in de boekhouding wel moeten worden afgesloten;

Overwegend dat er geen ander alternatief bestaat dan het toekennen van schuldkwijtschelding voor deze dossiers die niet door middel van gedwongen executie kunnen worden vervolgd en waarvoor een minnelijke invordering niet succesvol is gebleken, teneinde een afschrijving te kunnen boeken en de openstaande vorderingen naar behoren te kunnen afsluiten op deze boekhoudkundige posten;

Gezien de bijgevoegde nota ;

Op voorstel van het Collège van de Burgemeester en Schepenen ;

**BESLUIT :**

Enig artikel :

Om het toekennen van schuldkwijtschelding voor dossiers waarvoor het college van burgemeester en schepenen in zijn zitting van 01-02-2024, herzien op 15-02-2024, heeft besloten de dwangbevelen niet uitvoerbaar te verklaren omdat het bedrag ervan lager is dan € 100,00.

*2 annexes / 2 bijlagen*

*Liste+2024-01+moins+de+100+eur.pdf.pdf, Note.pdf.pdf.pdf*

---

**11 Finances - Règlement sur la prime destinée à atténuer la hausse des centimes additionnels communaux au précompte immobilier pour l'exercice 2023 - Prolongation du délai d'introduction de la demande.**

Le texte suivra.

---

**Finanpen - Reglement op de premie toe bestemd voor het verzachten van de verhoring van de gemeentelijke opcentiemen op de oroerende voorheffing voor het dienstjaar 2023 - Verlenging van de termijn voor het indienen van het aanvraag.**

De tekst zal volgen.

---

**12 Finances - Financement par le FRBRTC du programme We Pulse.**

Le texte suivra.

---

## **Financiën - Financiering door het BGHGT van het Programma We Pulse.**

De tekst zal volgen.

---

### **13 Finances - Budget communal de l'exercice 2024 - Arrêt de crédits provisoires pour le 2ème trimestre 2024**

LE CONSEIL,

Considérant que le budget communal de l'exercice 2024 ne sera pas voté par le Conseil communal avant le 1<sup>er</sup> avril 2024 ;

Considérant, dès lors, qu'il y a lieu de voter des crédits provisoires, afin d'assurer la bonne marche de l'administration, conformément à l'article 14 du Règlement Général de la Comptabilité Communale ;

Considérant que ces crédits provisoires ne pourront excéder, par mois, le douzième du crédit budgétaire de l'exercice précédent ;

Considérant que cette restriction n'est pas applicable aux dépenses relatives à la rémunération du personnel communal et au paiement des primes d'assurances et des taxes ;

Considérant que les crédits provisoires ne concernent que les dépenses relatives au budget ordinaire et excluent, de ce fait, l'engagement de dépenses relatives au budget extraordinaire ;

Sur proposition du Collège des Bourgmestre et échevins en date du 07.03.2024 ;

DECIDE :

Article unique :

D'arrêter les crédits provisoires pour le 2ème trimestre 2024.

**Expédition de la présente délibération sera transmise, pour approbation, à l'Autorité de tutelle.**

---

### **Financiën - Gemeentebegroting van het dienstjaar 2024 - Vaststelling van voorlopige kredieten voor het tweede trimester 2024**

DE RAAD,

Overwegende dat de gemeentebegroting van het dienstjaar 2024 niet aan de Gemeenteraad zal voorgelegd worden voor 1 april 2024;

Overwegende dat het nodig is voorlopige kredieten te stemmen teneinde de goede werking van de gemeente te garanderen, overeenkomstig artikel 14 van het Algemeen Reglement op de Gemeentelijke Comptabiliteit;

Overwegende dat deze voorlopige kredieten mogen, per maand, niet meer bedragen dan een twaalfde van het begrotingskrediet van het vorige dienstjaar;

Overwegende dat deze beperking niet van toepassing is op de uitgaven betreffende de wedden van het gemeentepersoneel en het betalen van verzekeringspremies en belastingen;

Overwegende dat de voorlopige kredieten alleen betrekking hebben op de uitgaven van de gewone dienst en dat hierdoor de uitgaven betreffende de buitengewone dienst niet mogen aangewend worden;

Op voorstel van het College van burgemeester en Schepenen d.d. 07.03.2024;

BESLUIT:

Enig artikel:

Voorlopige kredieten vast te stellen voor het tweede trimester 2024.

**Verzending van de onderhavige beraadslaging zal ter goedkeuring aan de toezichhoudende overheid overgemaakt worden.**



- 
- 14 **Marchés Publics - Marché public de Fournitures - « Achat des Fournitures Scolaires pour une durée de 12 mois (2024) » - Approbation des conditions, du mode de passation et des firmes à consulter - Application de l'article 234 §3 de la Nouvelle loi communale.**

Le texte suivra.

---

**Overheidsopdrachten - Overheidsopdracht voor leveringen - "Aankoop van schoolbenodigdheden voor een periode van 12 maanden (2024)" - Goedkeuring van de voorwaarden, de wijze van gunning en de te raadplegen ondernemingen - Toepassing van artikel 234 §3 van de Nieuwe Gemeentewet.**

De tekst zal volgen.

- 
- 15 **Service Marchés Publics – Marché public de Fournitures. « Achat et leasing des livres/manuels pour une durée de 12 mois (2024) » - Approbation des conditions, du mode de passation et des firmes à consulter - Application de l'article 234 §3 de la Nouvelle loi communale.**

Le texte suivra.

---

**Overheidsopdracht - Overheidsopdracht voor leveringen. "Aankoop en leasing van boeken/handleidingen voor een periode van 12 maanden (2024)". - Goedkeuring van de voorwaarden, de wijze van gunning en de te raadplegen ondernemingen - Toepassing van artikel 234 §3 van de Nieuwe Gemeentewet.**

De tekst zal volgen.

- 
- 16 **Marché public - Marché public de fournitures. "Achat de matériel pédagogique pour une période de 12 mois (2024)". - Approbation des conditions, du mode de passation et des entreprises à consulter - Application de l'article 234 §3 de la Nouvelle loi communale.**

Le texte suivra.

---

**Overheidsopdracht – Overheidsopdracht voor leveringen. "Aankoop van leermiddelen voor een periode van 12 maanden (2024)". - Goedkeuring van de voorwaarden, de wijze van gunning en de te raadplegen ondernemingen - Toepassing van artikel 234 §3 van de Nieuwe Gemeentewet.**

De tekst zal volgen

- 
- 17 **Prévention - Subside à l'asbl Transit 2023 - Approbation de la convention 2023 - Régularisation.**

LE CONSEIL,

Considérant l'article 117 de la Nouvelle loi communale ;

Considérant que dans le cadre du Plan Stratégique de Sécurité et de Prévention 2023, conclu entre la commune et l'Etat Fédéral, l'asbl Transit a pour mission :

- D'être un centre de crise d'urgence pour les usagers de drogues interpellés par les services de police ou provenant des dispositifs communaux et du réseau socio-médical ;
- D'être un centre d'hébergement de courte durée, à bas seuil d'accès, ouvert 24h sur 24 en fonctionnant 7 jours sur 7 ;
- D'être un centre d'accueil et d'orientation ;
- De proposer une aide sociale, psychologique et administrative ;
- D'accompagner les usagers de drogue dans les démarches nécessaires à l'amélioration de leurs conditions socio-économiques et à leur intégration ;

Considérant le montant de 14.808,66 Eur alloué par l'état fédéral à l'asbl Transit via le plan Stratégique ;

Considérant la décision du Collège des Bourgmestre et Echevins du 28.12.2024 d'engager la dépense de 14.808,66 EUR à l'article 3000/332-02 – Exercice 2023 – budget ordinaire au nom de l'asbl Transit, ayant son siège rue Stephenson 96 à 1000 Bruxelles ;

Considérant que rien ne s'oppose dès lors à la signature de la convention ;

Considérant la convention jointe en annexe entre la commune et l'asbl Transit ;

Considérant la demande écrite du Service Public Fédéral de pouvoir disposer de la convention signée pour l'année 2023 ;

DECIDE :

Article unique :

D'approuver la convention 2023 entre la Commune et l'asbl Transit ;

---

**Preventie - Subsidie aan de vzw Transit 2023 - Goedkeuring van de overeenkomst 2023 - Regularisatie.**

DE RAAD,

Gezien het artikel 117 van de Nieuwe Gemeentewet;

Overwegende het feit dat in het kader van het Strategisch Veiligheids- en Preventieplan 2023, afgesloten tussen de gemeente en de Federale Staat, de vzw Transit als opdracht heeft om:

- een crisiscentrum te zijn voor drugsgebruikers die door de politie gearresteerd zijn of afkomstig uit gemeentelijke systemen en het sociaal-medische netwerk zijn;
- een centrum voor tijdelijke opvang te zijn, met een lage toegangsdrempel, 24 uur per dag geopend, 7 dagen per week;
- een opvang- en begeleidingscentrum te zijn;
- het bieden van sociale, psychologische en administratieve hulp;
- drugsgebruikers onder te steunen bij de nodige stappen om hun sociaaleconomische omstandigheden en hun integratie te verbeteren;

Overwegende het bedrag van 14.808,66 EUR dat de federale staat via het Strategisch Plan aan de vzw Transit heeft toegekend;

Overwegende de beslissing van het Collège des Bourgmestre et Echevins d.d. 28.12.2024 om de uitgave van 14 808,66 euro vast te leggen op artikel 3000/332-02 - Begrotingsjaar 2023 - gewone begroting op naam van de vzw Transit, met maatschappelijke zetel te Stephensonstraat 96, 1000 Brussel;

Overwegende dat niets de ondertekening van de overeenkomst dus in de weg staat;

Overwegende de bijgevoegde overeenkomst tussen de gemeente en de vzw Transit;

Gezien het schriftelijke verzoek van de Federale Overheidsdienst om toegang te krijgen tot de overeenkomst getekend voor het jaar 2023;

BESLIST:

Enig artikel:

Het goedkeuren van de overeenkomst 2023 tussen de gemeente en de vzw Transit;

2 annexes / 2 bijlagen

4. Convention - Molenbeek - 2023 - FR.pdf, 4. Convention - Molenbeek - 2023 - NL.pdf

---

18 **Développement Durable - Programme de subside communal visant à soutenir les potagers collectifs - POTAGERS 1080 édition 2024.**

LE CONSEIL,

Vu les objectifs en matière d'environnement et d'énergie inscrits dans la déclaration de politique communale 2018- 2024, et plus particulièrement l'objectif d'encourager le développement de potagers collectifs ;

Vu la Loi du 14 novembre 1983 relative au contrôle de l'octroi et de l'emploi de certaines subventions ;

Considérant que les potagers collectifs jouent un rôle important en matière de développement durable, de vie sociale, d'éducation et d'environnement ;

Considérant la volonté du Collège des Bourgmestre et Échevins, et plus particulièrement de l'Échevin de l'Environnement et du Développement Durable, de soutenir les potagers collectifs associatifs dont l'action est orientée vers les quartiers et leurs habitants ;

Considérant qu'un montant de 10.000 EUROS (sous réserve d'approbation du budget par l'autorité de tutelle) a été prévu au budget ordinaire 2024 (article de dépense 8792/332/02) afin de financer un programme de soutien aux potagers collectifs de quartier, ci-après dénommé 'POTAGERS.1080' ;

Considérant qu'il est proposé d'allouer ce budget sous forme de subside plafonné à 1000 EUROS (sous réserve d'approbation du budget par l'autorité de tutelle) par association demandeuse et selon les modalités reprises au règlement dudit programme élaboré dans ce cadre (voir Annexe 1) ;

Considérant que ledit règlement s'appuie sur le règlement communal relatif à l'octroi de subsides approuvé par le Conseil Communal en séance du 23/05/2018 et le formulaire de demande de subside pour un projet ponctuel afférent ;

Considérant que les demandes seront analysées et proposées au vote du Collège au terme de la période d'introduction des demandes ;

Considérant la consultation du service des Affaires Juridiques pour le règlement dédié au programme POTAGERS.1080 et de la procédure associée ;

Considérant les quatre premières éditions (2020, 2021, 2022 et 2023) du programme et leur évaluation ;

DÉCIDE :

Article 1 :

D'approuver le règlement renouvelé du programme de subside 'POTAGERS.1080 - 2024' (annexe 1).

Article 2 :

De réserver la somme de 10.000 EUR (sous réserve d'approbation du budget par l'autorité de tutelle) à l'article budgétaire 8792/332-02 (Développement Durable – Subside aux associations) en vue du subventionnement des associations demandeuses, sous réserve de conformité des demandes.

Article 3 :

De charger le service Développement Durable de procéder à la réception et vérification des demandes de subsides (date limite de dépôt des demandes : 30/04/2024 minuit) et de soumettre à l'approbation du Collège.

Article 4 :

De diffuser l'existence du programme de subside communal 'POTAGERS.1080 - 2024' via les différents médias communaux.

Copie de la présente sera remise au(x) service(s) : Communication, Affaires Juridiques.

---

## **Duurzame ontwikkeling - Gemeentelijk subsidieprogramma ter ondersteuning van collectieve moestuinen - MOESTUINEN 1080 editie 2024.**

DE RAAD,

Gelet op de milieu- en energiedoelstellingen in de gemeentelijke beleidsverklaring voor 2018-2024, met name de doelstelling om de ontwikkeling van collectieve moestuinen aan te moedigen;  
Gelet op de wet van 14 november 1983 betreffende de controle op de toekenning en het gebruik van bepaalde subsidies;  
Gelet het feit dat collectieve moestuinen een belangrijke rol spelen in de duurzame ontwikkeling, het sociale leven, het onderwijs en het milieu;  
Gelet op de bereidheid van het College van Burgemeester en Schepenen, en meer bepaald van de Schepenen voor Milieu en Duurzame Ontwikkeling, om collectieve moestuinen van verenigingen te steunen waarvan de actie gericht is op de wijken en hun bewoners;  
Overwegende dat in de gewone begroting 2024 (uitgavenpost 8792/332/02) een bedrag van 10.000 EUR (onder voorbehoud van goedkeuring van de begroting door de toezichthoudende autoriteit) is uitgetrokken voor de financiering van een programma voor steun aan collectieve moestuinen in de buurt, hierna "MOESTUINEN.1080" genoemd;  
Overwegende dat dit budget wordt toegekend in de vorm van een subsidie van maximaal 1000 EUR (onder voorbehoud van goedkeuring van de begroting door de toezichthoudende autoriteit) per aanvragende vereniging en overeenkomstig de procedures die zijn vastgelegd in de regels van het in dit verband opgestelde programma (zie Bijlage 1);  
Overwegende dat het genoemde reglement gebaseerd is op het gemeentelijk reglement inzake de toekenning van subsidies dat door de gemeenteraad op zijn vergadering van 23/05/2018 is goedgekeurd en op het bijbehorende subsidieaanvraagformulier voor een eenmalig project;  
Overwegende dat aan het einde van de aanvraagperiode de aanvragen zullen worden geanalyseerd en ter stemming aan het College worden voorgelegd;  
Overleg met de dienst Juridische Zaken over de verordening betreffende het programma 'MOESTUINEN.1080 en de bijbehorende procedure;  
Gelet op de eerste vier edities (2020, 2021, 2022 en 2023) van het programma en de evaluatie daarvan;

BESLIST:

Artikel 1:

Het vernieuwde reglement van het subsidieprogramma 'MOESTUINEN.1080 – 2024' (bijlage 1) goed te keuren.

Artikel 2:

Het bedrag van 10.000 euro (onder voorbehoud van goedkeuring van de begroting door de toezichthoudende autoriteit) in begrotingsartikel 8792/332-02 (Duurzame ontwikkeling - Subsidie voor verenigingen) te reserveren voor subsidie van aanvragende verenigingen, mits de aanvragen conform zijn.

Artikel 3:

De dienst duurzame ontwikkeling opdracht te geven de subsidieaanvragen in ontvangst te nemen en te controleren (uiterste termijn voor indiening van de aanvragen: 30/04/2024 om middernacht) en de desbetreffende subsidieovereenkomsten ter goedkeuring voor te leggen aan het College.

Artikel 4:

Het bestaan van het gemeentelijke subsidieprogramma 'MOESTUINEN.1080-2024' bekend te maken via de gemeentelijke kanalen.

Verzending van deze beraadslaging: Communicatie, Juridische Zaken.

*2 annexes / 2 bijlagen*

*POTAGERS.1080\_2024\_RÈGLEMENT\_Fr.pdf, MOESTUINEN.1080\_2024\_REGELING\_Nl.pdf*

---

19 **Mobilité - Dimanche sans voiture 2023 - Soutien financier à l'Ecole du Cirque - Embarquement immédiat.**

LE CONSEIL,

Vu les articles 117 al.1 et 119 al.2 de la nouvelle loi communale ;  
Vu la loi du 14 novembre 1983 relative au contrôle de l'octroi et de l'emploi de certaines subventions ;  
Vu la circulaire du 30 novembre 2006 relative à la loi du 14 novembre 1983 relative au contrôle de l'octroi et de l'emploi des subventions accordées par les communes ;  
Vu la délibération du conseil communal adoptant le nouveau règlement relatif à l'octroi de subsides en sa séance du 23 mai 2018 ;  
Considérant que la Commune soutient depuis 2014 les activités de l'école du Cirque autour de la journée sans voiture ;  
Vu la décision du Collège des Bourgmestre et Echevins, prise en séance du 13 décembre 2002, par laquelle il décide «de participer à l'organisation, au moins une fois par an, d'une journée durant laquelle la circulation est interdite sur l'ensemble du territoire de la Région»;  
Vu la décision du Conseil du 30 août 2023 marquant son accord de principe sur l'organisation de la «journée sans voiture» du dimanche 17 septembre 2023;  
Considérant que l'objectif de l'opération était de sensibiliser la population aux nuisances générées par la pression automobile, aux modes de déplacements alternatifs à la voiture, et se voulait aussi le vecteur d'une amélioration de la qualité de la vie en ville;  
Considérant que la «journée sans voiture» était l'occasion de mettre en valeur les mobilités alternatives à la voiture individuelle notamment par l'organisation d'événements festifs investissant l'espace public;  
Vu l'organisation, à cette occasion, par l'Ecole de Cirque de Bruxelles en collaboration avec la Commune de Molenbeek-Saint-Jean, de l'évènement «Embarquement immédiat»;  
Considérant que lors de cet évènement, des animations, des concerts et fanfares ainsi que des spectacles de cirque à destination de tout public ont été organisés;  
Considérant que cet évènement s'est déroulé dans la rue Picard, dans le quartier Maritime;  
Considérant le succès rencontré par l'évènement, comme lors des éditions précédentes;  
Considérant que l'Ecole de Cirque de Bruxelles a pris en charge la coordination de l'évènement avec ses partenaires ainsi que les associations, habitants et commerçants du quartier, engendrant des frais pour un montant de 3.500,00 €;  
Vu la délibération du Conseil communal datant du 20.12.2023 arrêtant les crédits provisoires pour le 1<sup>er</sup> trimestre 2024 ;  
Considérant que la commune prend en charge les frais de cette collaboration, et que les crédits nécessaires sont inscrits à l'article 4100/332-02 (Mobilité – Subsides aux organismes) du budget ordinaire de l'exercice 2024;  
Considérant que ce montant peut être versé sur le compte BE73 0682 7911 6260 dont le titulaire est Madame Teresa Fajardo Padron, directrice de l'Ecole de Cirque de Bruxelles asbl (n° d'entreprise: BE 0458.811.879), ayant son siège rue Picard 3 à 1000 Bruxelles;  
Considérant que le service des Evénements a pris en charge la coordination logistique et les mesures relatives à la circulation autour du pôle d'activités, en collaboration avec la police et les services communaux concernés;

DECIDE:

Article 1:

D'approuver le subside de 3.500,00 € afin de prendre en charge les frais de l'Ecole de Cirque de Bruxelles relatifs à l'organisation, en collaboration avec la Commune, de l'évènement « Embarquement Immédiat» qui s'est déroulé le 17 septembre 2023, et d'engager le montant de ce subside à l'article 4100/332-02 du budget ordinaire de l'exercice 2024, dans la limite des douzièmes provisoires.

Article 2 :

De verser le montant visé à l'article 1 sur le compte BE73 0682 7911 6260 dont le titulaire est Madame Teresa Fajardo Padron, directrice de l'Ecole de Cirque de Bruxelles asbl (n° d'entreprise: BE 0458.811.879), ayant son siège rue Picard 3 à 1000 Bruxelles, après remise des pièces justificatives adéquates.

---

**Mobiliteit - Autoloze zondag 2023 - Financiële steun aan de Circusschool - Onmiddellijke Inscheping.**

DE RAAD,

Gelet op de artikels 117, lid 1 en 119, lid 2 vande nieuwe gemeentewet ;  
Gelet op de wet van 14 november 1983 betreffende de contrôle op de toekenning en het gebruik van bepaalde subsidies ;  
Gelet op de circulaire van 30 november 2006 houdende de wet van 14 november 1983 betreffende het toezicht op de toekenning en het gebruik van de door de gemeenten toegekende subsidies ;  
Gelet op de beraadslaging van de gemeenteraad tot vaststelling van het nieuwe reglement betreffende de toekenning van subsidies in zijn vergadering van 23 mei 2018 ;  
Overwegende dat de gemeente sinds 2014 de activiteiten van de Circusschool rond de autoloze dag ondersteunt ;  
Gelet op het besluit van het College van Burgemeester en Schepenen, genomen in zijn vergadering van 13 december 2002, waarbij werd besloten « ten minste éénmaal per jaar deel te nemen aan de organisatie van een dag waarop het verkeer op het gehele grondgebied van het Gewest verboden is » ;  
Gelet op het besluit van de gemeenteraad van 30 augustus 2023 tot een principeakkoord over de organisatie van de « autovrije dag » op zondag 17 september 2023 ;  
Overwegende dat de actie tot doel had de bevolking bewust te maken van de overlast die wordt veroorzaakt door de druk van de auto, van alternatieve vervoerswijzen voor de auto, en tevens bedoeld was als vector voor de verbetering van de levenskwaliteit in de stad ;  
Overwegende dat de « autovrije dag » een gelegenheid was om alternatieve mobiliteit voor de privéauto onder de aandacht te brengen, met name door de organisatie van feestelijke evenementen die de openbare ruimte overnemen ;  
Gelet op de organisatie, bij deze gelegenheid, door de Brusselse Circusschool in samenwerking met de gemeente van Sint-Jans-Molenbeek, van het evenement « Onmiddellijke Inscheping »  
Overwegende dat tijdens dit evenement animaties, concerten en fanfares evenals circusvoorstellingen voor alle doelgroepen werden georganiseerd ;  
Overwegende dat evenement heeft plaatsgevonden in de Picardstraat, in de Maritiemwijk ;  
Overwegende het succes van het evenement, net als tijdens de voorgaande edities ;  
Overwegende dat de Brusselse Circusschool de coördinatie van het evenement op zich heeft genomen met haar partners en met de verenigingen, bewoners en winkeliers van de wijk, wat kosten met zich meebrengt voor een bedrag van 3.500,00 € ;  
Gelet op de beraadslaging van de Gemeenteraad van 20.12.203 tot vaststelling van de voorlopige kredieten voor het eerste trimester van 2024 ;  
Overwegende dat de gemeente de kosten van deze samenwerking dekt en dat de nodige kredieten zijn opgenomen in het artikel 4100/332-02 (Mobiliteit – Subsidies van organismen) van de gewone begroting van het dienstjaar 2024 ;  
Overwegende dat dit bedrag kan gestort worden op de rekening BE73 0682 1977 6260 waarvan Mevrouw Teresa Fajardo Padron, directrice van de vzw Circusschool van Brussel (ondernemingsnummer : BE 0458.811.879), met maatschappelijke zetel in de Picardstraat 3 te 1000 Brussel, houder is ;  
Overwegende dat de dienst Evenementen in samenwerking met de politie en de betrokken gemeentelijke diensten de logistieke coördinatie en maatregelen met betrekking tot het verkeer rond het cluster van activiteiten heeft overgenomen ;

## BESLIST:

### Artikel 1:

Goedkeuren van de subsidie van 3.500,00 € ter dekking vande kosten van de Brusselse Circusschool met betrekking tot de organisatie, in samenwerking met de gemeente, van het evenement « Onmiddellijke Inscheping » dat plaatsvond op 17 september 2023, en om het bedrag van deze subsidie in te schrijven op artikel 4100/332-02 van de gewone begroting van het dienstjaar 2024, binnen de limiet van de voorlopige twaalfden.

### Artikel 2 :

Om het in artikel 1 bedoelde bedrag op rekening BE73 0682 1977 6260 titularis Mevrouw Teresa Fajardo Padron, directrice van de vzw Circusschool van Brussel (ondernemingsnummer : BE 0458.811.879), met maatschappelijke zetel in de Picardstraat 3 te 1000 Brussel, na voorlegging van de nodige bewijsstukken, te storten.

### *6 annexes / 6 bijlagen*

*RA\_21-22-(WEB)\_pages.pdf, 2021-2022.pdf, 13. BNB Février 2023.pdf, 14. Attestation octobre 23 avec noms.PDF, statuts ECBRu 2022\_moniteur belge .pdf, annexe 2 demande de subsides pour projet ponctuel.pdf*

20 **Culture néerlandophone - Subsidies ponctuelles - les amis de Brosella asbl par les services de la culture francophone, culture néerlandophone et de la jeunesse.**

LE CONSEIL,

Vu les compétences du Collège des Bourgmestre et Échevins, telles que décrites dans la Nouvelle loi communale de la Région de Bruxelles-Capitale du 24 juin 2013 ;

Vu le règlement d'attribution des subsides adopté par le Conseil communal en séance du 23.05.2018;

Vu le décret du 13 juillet 2001 et le décret du 6 juillet 2012 concernant la stimulation d'une politique culturelle locale qualitative et intégrée ;

Considérant que les objectifs des projets des associations culturelles s'inscrivent dans le cadre de ce décret et qu'ils apportent une plus-value à l'image culturelle de la commune ;

Considérant que le projet introduit a utilisé le formulaire prescrit et est conforme au Règlement relatif à l'octroi de subventions du 23.05.2018 ;

Considérant la proposition de l'Asbl Les Amis de Brosella (Rue A. Lavalée 39, 1080 Molenbeek - Saint-Jean avec le numéro d'entreprise 0445.286.220 et le numéro de compte BE35 7310 1783 4837) d'organiser la deuxième édition du Brosella Spring festival du 7 au 10 mars 2024 en mettant l'accent sur l'accueil des familles locales les samedi 9 et dimanche 10 mars 2024 au Centre des Arts la Vallée avec des ateliers familiaux autour de la musique folklorique urbaine et ethnique ;

Considérant que l'initiative est bilingue et vise donc également à inclure toutes les familles de Molenbeek ;

Considérant la proposition des services de la culture francophone, de la culture néerlandophone et du service de la jeunesse de soutenir l'initiative comme suit : 1 000 € sur l'article 7620/332-02 (subventions aux organismes culturels francophones), 1 000 € sur l'article 7621/332-02 (subventions aux organismes culturels néerlandophones) et 1 500 € sur l'article 7610/332-02 (subventions aux initiatives de jeunes) ;

Vu la délibération du Conseil communal du 20.12.2023 fixant les crédits prévisionnels pour le premier trimestre 2024 ;

DÉCIDE ,

Article 1 - accord de principe

D'approuver la subvention à l'asbl les amis de Brosella sur présentation des pièces justificatives.

Article 2 - engagement de la dépense

D'engager la dépense 3 500 € (au total), comme indiqué dans le tableau ci-dessous, sur le budget 2024 comme suit, dans le cadre des douzièmes prévisionnels ;

N°	prestataire	NE	adresse	article	montant	N° de compte
1	Les amis de Brosella asbl	0445.286.220	Rue A. Lavalée 39, 1080 Molenbeek	7610/332-02	1.500 €	BE35 7310 1783 4837
2	Les amis de Brosella asbl	0445.286.220	Rue A. Lavalée 39, 1080 Molenbeek	7620/332-02	1.000€	BE35 7310 1783 4837
3	Les Amis de Brosella asbl	0445.286.220	Rue A. Lavalée 39, 1080 Molenbeek	7621/332-02	1.000€	BE35 7310 1783 4837

Cette décision sera transmise au Service financier et la comptabilité, au service de la

**Nederlandstalige cultuur - Projectsubsidies - Les amis de Brosella asbl door de diensten Franstalige cultuur, Nederlandstalige cultuur en jeugd.**

DE RAAD,

Gezien de bevoegdheden van het college van Burgemeester en Schepenen, zoals beschreven in de Nieuwe Gemeentewet van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 24 juni 2013;

Gelet het reglement betreffende de toekenning van subsidies vastgesteld door de Gemeenteraad in zitting van 23.05.2018;

Gelet op het decreet van 13 juli 2001 en het decreet van 6 juli 2012 houdende het stimuleren van een kwalitatief en integraal lokaal cultuurbeleid;

Gelet dat de doelstellingen van de projecten van de culturele verenigingen passen in het kader van dit decreet en dat zij een meerwaarde betekenen voor de culturele uitstraling van de gemeente;

Overwegende dat de ingediende projecten gebruikt maakten van het voorgeschreven formulier en voldoen aan het reglement betreffende toekenning van subsidies dd. 23.05.2018;

Overwegende het voorstel van Asbl Les Amis de Brosella (Rue A. Lavalée 39, 1080 Molenbeek – Saint- Jean met ondernemingsnummer 0445.286.220 en rekeningnummer BE35 7310 1783 4837) om de tweede editie van het Brosella Spring festival te organiseren van 7 tot 10 maart met een focus op het onthaal van lokale families op zaterdag 9 en zondag 10 maart 2024 in kunstencentrum la Vallée met familieworkshops rond urban en ethnic folk muziek;

Overwegende dat het initiatief tweetalig is en zodoende ook alle families van Molenbeek probeert te betrekken;

Overwegende het voorstel van de diensten Franstalige cultuur, Nederlandstalige cultuur en de jeugddienst om het initiatief te ondersteunen als volgt: 1.000 € op artikel 7620/332-02 (subsidies aan Franstalige culturele organismen), 1.000 € op artikel 7621/332-02 (subsidies aan Nederlandstalige culturele organismen) en 1.500 € op artikel 7610/332-02 (subsidies aan jeugdinitiatieven);

Gelet op de beraadslaging van de Gemeenteraad van 20.12.2023 tot vaststelling van de voorlopige kredieten voor het eerste trimester van 2024;

BESLUIT,

Artikel 1 - principesakkoord

de subsidie aan les amis de Brosella asbl uit te betalen op voorlegging van bewijsstukken.

Artikel 2-boeking van de uitgave

De uitgaven €3.500 (in het geheel €), zoals weergegeven in onderstaande tabel, op het budget van 2024 aan te wenden als volgt, binnen de voorlopig twaalfden;

N°	prestataire	N°ON	adres	artikel	bedrag	Rekeningnummer
1	Les amis de Brosella asbl	0445.286.220	Rue A. Lavalée 39, 1080 Molenbeek	7610/332-02	1.500 €	BE35 7310 1783 4837
2	Les amis de Brosella asbl	0445.286.220	Rue A. Lavalée 39, 1080 Molenbeek	7620/332-02	1.000€	BE35 7310 1783 4837



3	Les Amis de Brosella asbl	0445.286.22 0	Rue A. Lavallee 39, 1080 Molenbeek	7621/332-02	1.000€	BE35 7310 1783 4837
---	---------------------------	------------------	---	-------------	--------	------------------------

Onderhavige beslissing zal overgemaakt worden aan de dienst Financiën en de dienst boekhouding.

## 21 Jeunesse - Opération « Plaisir d'Apprendre » - Année 2023.

LE CONSEIL,

Vu la décision du Collège échevinal en sa séance du 17/05/2023 autorisant le Service Jeunesse à lancer un appel à subvention aux associations molenbeekoises dans le cadre de l'opération «Plaisir d'Apprendre» pour l'année 2023;

Considérant que le montant de 18.060,00 EUR a été alloué au service Jeunesse et inscrit à l'article de recette 7610/465-48 sur le DC210/2024 de l'exercice budgétaire 2024;

Considérant que l'asbl AJM, sise 10 rue de la Vermicellerie à 1080 Bruxelles n° d'entreprise 0549.790.555 - compte bancaire IBAN BE58 0017 2854 7979 - a organisé dans le cadre de cette opération des activités pour les jeunes durant les congés scolaires de printemps et d'été 2023 et a justifié des dépenses pour un montant de 17.502,11 EUR;

Considérant que le service jeunesse devrait dès lors verser un montant de 17.502,11 EUR à l'asbl AJM;

Vu la délibération du Conseil communal datant du 20/12/2023 arrêtant les crédits provisoires pour le 1<sup>er</sup> trimestre 2024 ;

DÉCIDE :

Article unique :

D'engager et d'imputer la dépense de 17.502,11 EUR sur l'article budgétaire 7610/332-02 dans la limite des douzièmes provisoires et de verser cette somme à l'asbl AJM, sise 10 rue de la Vermicellerie à 1080 Bruxelles n° d'entreprise 0549.790.555 - compte bancaire IBAN BE58 0017 2854 7979 dans la cadre des dépenses réalisées pour la mise en place d'activités pour les jeunes selon les termes de l'opération « Plaisir d'apprendre » édition 2023 ;

La présente décision sera transmise à l'autorité de tutelle conformément à l'article 7 de l'ordonnance du 14 mai 1998 organisant la tutelle administrative des communes de la Région de Bruxelles-Capitale.

## Jeugd - Operatie "Plaisir d'apprendre" - Jaar 2023.

DE RAAD,

Gezien het besluit van het schepencollege in zijn vergadering van 17/05/2023 waarbij de dienst Jeugd wordt gemachtigd om een oproep tot het indienen van subsidies te lanceren voor Molenbeekse verenigingen in het kader van de operatie "Plaisir d'apprendre" voor het jaar 2023;

Overwegende dat het bedrag van 18.060,00 Euro is toegewezen aan het departement Jeugd en geboekt onder de ontvangstenpost 7610/465-48 op de DC210/2024 van het begrotingsjaar 2024;

Overwegende dat de vzw AJM, met maatschappelijke zetel te 1080 Brussel, Vermicelleriestraat 10, ondernemingsnummer 0549.790.555 - bankrekening IBAN BE58 0017 2854 7979 - in het kader van deze actie activiteiten voor jongeren heeft georganiseerd tijdens de lente- en zomerschoolvakantie in 2023 en uitgaven ten bedrage van 17.502,11 Euro heeft verantwoord;

Overwegende dat de jeugddienst bijgevolg een bedrag van 17.502,11 Euro moet betalen aan AJM vzw;

Gelet op de beraadslaging van de gemeenteraad van 20/12/2023 tot vaststelling van de voorlopige kredieten voor het 1ste kwartaal van 2024;

BESLUIT :

Enig artikel:

De uitgaven ten bedrage van 17.502,11 euro vast te leggen en ten laste te brengen van begrotingspost 7610/332-02 binnen de grenzen van de voorlopige twaalfden en dit bedrag over te maken aan de vzw AJM, gevestigd te 1080 Brussel, Vermicellieriestraat 10, ondernemingsnummer 0549.790.555 - bankrekening IBAN BE58 0017 2854 7979 in het kader van de uitgaven voor het opzetten van activiteiten voor jongeren in het kader van de actie "Plaisir d'apprendre" editie 2023; Deze beslissing zal worden overgemaakt aan de toezichthoudende overheid overeenkomstig artikel 7 van de ordonnantie van 14 mei 1998 houdende organisatie van het administratief toezicht op de gemeenten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.